

## Medienmitteilung

Altstätten,  
21. Juli 2023

### Clientis Biene Bank im Rheintal – steigendes Zinsniveau sorgt für erfreuliche Entwicklung

Das erste Halbjahr 2023 stand ganz unter dem Zeichen der steigenden Leitzinsen rund um den Globus. Auch die Schweizerische Nationalbank hat im Juni die Zinsen seit September 2022 zum fünften Mal in Folge erhöht, um die Inflation zu bekämpfen. Ein Zinsanstieg in dieser Konsequenz und Geschwindigkeit ist eher ungewohnt und hat den Banken einige Herausforderungen beschert. Die befürchtete Korrektur im Immobilienmarkt ist bislang aber ausgeblieben.

#### Bilanz per 30. Juni 2023

Die Clientis Biene Bank im Rheintal baute ihr Geschäft im ersten Semester weiter aus. Die Kundenausleihungen legten um 2.9% zu. Nach wie vor findet das Wachstum der Ausleihungen vor allem bei den Hypotheken statt, welche um 26.8 Mio. oder 2.8% anstiegen. Sowohl im Privatkunden- als auch im Firmenkundengeschäft hielt die Bank unverändert an ihrer vorsichtigen Risikopolitik fest. Die Kundengelder liegen leicht höher als am Ende des Vorjahres und betragen CHF 825.4 Mio. Die Refinanzierung der Ausleihungen wurden aus der bestehenden Liquidität und durch Aufnahme von Pfandbriefdarlehen sichergestellt.

#### Erfolgsrechnung des 1. Semesters 2023

Die erfreuliche Seite des Zinsanstiegs spiegelt sich auf der Einnahmenseite. Dank der guten Entwicklung und Qualität der Ausleihungen stieg der Netto-Erfolg aus dem Zinsengeschäft um 11.2% oder CHF 0.7 Mio. Der Grund liegt aber auch im relativ hohen Anteil an SARON-Hypotheken im Kreditportfolio der Bank. Der Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft liegt trotz der Zurückhaltung der Kunden beim Börsengeschäft nur leicht unter dem ersten Semester des Vorjahres. Weniger erfreulich ist der starke Anstieg des Geschäftsaufwands von CHF 0.3 Mio. Der ausgewiesene Geschäftserfolg für das erste Halbjahr beträgt CHF 3.4 Mio.

Biene Bank im Rheintal  
Genossenschaft  
Rorschacherstrasse 9  
9450 Altstätten

Tel. +41 71 757 82 82

**Hauptsitz**  
Altstätten

**Geschäftsstellen**  
Widnau  
Rüthi

info@bienebank.clientis.ch  
bienebank.clientis.ch

### **Stabiles Rating der Clientis Gruppe bestätigt**

Die Rating-Agentur Moody's bestätigte im Juni 2023 ihre Bewertungen für die Clientis Banken: «A2» für die langfristige Schuldnerqualität, die Höchstnote «Prime 1» für die kurzfristigen Verbindlichkeiten sowie den Ausblick mit «stabil». Die hohe Eigenkapitalausstattung, ein qualitativ hochwertiges Kreditportfolio und ein solides Finanzierungsprofil der Clientis Gruppe werden von Moody's unverändert positiv hervorgehoben.

### **Clientis stärkt regionale Verbundenheit und setzt auf persönliche Gespräche in ihrer erfolgreichen Kampagne**

Die Clientis Banken machen ihre Nähe zu den Menschen zum Thema. Für die regional stark verankerten Banken steht das persönliche Gespräch in allen Finanzfragen im Zentrum. Dazu laden in der neuen Kampagne die zwei blauen Stühle mit der Botschaft «Setzen wir uns zusammen» ein. Die Kampagne wurde durch Plakate, Inserate, Geschäftsstellen, Generalversammlungen, Sponsoringaktivitäten und Online-Medien verbreitet. Die Resonanz auf die Kampagne war sehr positiv und hat das Vertrauen der Kundinnen und Kunden in die Banken gestärkt.

### **Clientis optimiert ihre digitale Arbeitsumgebung mit der Einführung von Microsoft 365**

Die schrittweise Einführung von Microsoft 365 im Verlauf von 2023 ist ein wichtiger Schritt zur Stärkung der internen Prozesse und zur Förderung einer modernen, agilen Arbeitskultur. Die Mitarbeitenden können von verschiedenen Geräten und Standorten aus tätig sein und dennoch reibungslos zusammenarbeiten. Die erhöhte Flexibilität und Effizienz unterstützen die Mitarbeitenden dabei, ihren Kunden einen noch besseren Service zu bieten. Die Banken werden weiterhin in die digitale Infrastruktur investieren, um ihren Mitarbeitenden optimale Arbeitsbedingungen zu bieten und ihre Position als moderne, zukunftsorientierte Bank zu festigen.

### **Ausblick**

Den Regionalbanken läuft es eigentlich rund und der Geschäftsgang ist erfreulich. Dank der Zinswende gibt es wieder Chancen, mehr Erträge zu generieren. Der Wirtschaftsgang in der Schweiz ist solide, eine Rezession derzeit wenig wahrscheinlich. Es herrscht mehr als Vollbeschäftigung, was auch die Risiken im Immobilienbereich limitiert.

Leider haben die Ereignisse rund um die Crédit Suisse das Vertrauen in die Bankbranche einmal mehr erschüttert. Dieses Vertrauen ist die zentrale Schnittstelle zwischen den Banken und ihren Kunden. Die Clientis Biene Bank im Rheintal versucht durch ihre traditionellen Werte wie Bescheidenheit, Bodenständigkeit und Kundennähe dieses Vertrauen täglich zu bestätigen. Die Geschäftsleitung der Bank zeigt sich zuversichtlich, die angestrebten Ziele für das gesamte Geschäftsjahr zu erreichen.



Bildlegende: Hauptsitz in Altstätten

---

#### **Clientis Biene Bank im Rheintal**

Die Clientis Biene Bank im Rheintal hat ihren Hauptsitz in Altstätten und Geschäftsstellen in Rüthi und Widnau. Als Teil der erfolgreichen Schweizer Regionalbankengruppe Clientis agiert die Biene Bank, gruppenweit vernetzt, im Rheintal als selbständige Bank mit vollständiger Entscheidungskompetenz vor Ort. Privatpersonen, KMU und Institutionen profitieren von engagierter, verantwortungsvoller Beratung und bedürfnisgerechten Produkten in allen Banksparten.

#### **Kontakt**

René Bognar, Vorsitzender der Geschäftsleitung, Tel. 071 757 82 00



## Halbjahresabschluss 2023 - Kennzahlen

Bilanz / Eckdaten in TCHF	30.06.2023	31.12.2022	Abweichung
Bilanzsumme	1'229'487	1'226'212	0.3%
Ausleihungen an Kunden	1'073'288	1'043'328	2.9%
- davon Hypothekarforderungen	988'823	961'982	2.8%
Kundengelder	825'383	823'383	0.2%

  

Erfolgsrechnung / Eckdaten in TCHF	30.06.2023	30.06.2022	Abweichung
Netto-Erfolg Zinsengeschäft	6'683	6'008	11.2%
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	1'251	1'279	-2.2%
Erfolg aus dem Handelsgeschäft und der Fair-Value-Option	441	425	3.7%
Übriger ordentlicher Erfolg	519	610	-15.0%
Geschäftsaufwand	-4'908	-4'587	7.0%
Geschäftserfolg	3'404	3'201	6.3%

## Halbjahresabschluss 2023 - Bilanz

	in CHF 1'000	
	30.06.2023	31.12.2022
<b>Aktiven</b>		
Flüssige Mittel	61'782	87'088
Forderungen gegenüber Banken	68'646	68'756
Forderungen aus Wertpapierfinanzierungsgeschäften	0	0
Forderungen gegenüber Kunden	84'466	81'346
Hypothekarforderungen	988'823	961'982
Handelsgeschäft	0	0
Positive Wiederbeschaffungswerte derivativer Finanzinstrumente	0	18
Finanzanlagen	4'112	5'103
Aktive Rechnungsabgrenzungen	500	192
Beteiligungen	7'098	7'098
Sachanlagen	13'285	13'691
Immaterielle Werte	579	702
Sonstige Aktiven	197	236
<b>Total Aktiven</b>	<b>1'229'487</b>	<b>1'226'212</b>
Total nachrangige Forderungen	0	0
- davon mit Wandlungspflicht und/oder Forderungsverzicht	0	0
<b>Passiven</b>		
Verpflichtungen gegenüber Banken	28'010	34'006
Verpflichtungen aus Wertpapierfinanzierungsgeschäften	0	0
Verpflichtungen aus Kundeneinlagen	804'369	802'406
Negative Wiederbeschaffungswerte derivativer Finanzinstrumente	0	16
Kassenobligationen	21'014	20'977
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	267'800	264'000
Passive Rechnungsabgrenzungen	5'982	4'422
Sonstige Passiven	221	199
Rückstellungen	4'501	4'216
Reserven für allgemeine Bankrisiken	44'850	44'850
Gesellschaftskapital	9'000	9'000
Gesetzliche Kapitalreserve	560	560
- davon Reserve aus steuerbefreiten Kapitaleinlagen	448	448
Gesetzliche Gewinnreserve	28'434	28'353
Freiwillige Gewinnreserven	11'930	11'450
Eigene Kapitalanteile	-167	-214
Gewinnvortrag	165	156
Halbjahresgewinn/Jahresgewinn	2'819	1'814
<b>Total Passiven</b>	<b>1'229'487</b>	<b>1'226'212</b>
Total nachrangige Verpflichtungen	0	0
- davon mit Wandlungspflicht und/oder Forderungsverzicht	0	0
<b>Ausserbilanzgeschäfte</b>		
Eventualverpflichtungen	22'385	20'325
Unwiderrufliche Zusagen	32'053	32'905
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	1'487	1'487
Verpflichtungskredite	0	0

## Halbjahresabschluss 2023 - Erfolgsrechnung

	in CHF 1'000	
	30.06.2023	30.06.2022
<b>Erfolg aus dem Zinsengeschäft</b>		
Zins- und Diskontertrag	9'450	6'139
Zins- und Dividendenertrag aus Handelsgeschäft	0	0
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	17	18
Zinsaufwand	-2'066	-514
<b>Brutto-Erfolg Zinsengeschäft</b>	<b>7'401</b>	<b>5'643</b>
Veränderungen von ausfallrisikobedingten Wertberichtigungen sowie Verluste aus dem Zinsengeschäft	-718	365
<b>Subtotal Netto-Erfolg Zinsengeschäft</b>	<b>6'683</b>	<b>6'008</b>
<b>Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>		
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	840	1'167
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	78	82
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	450	401
Kommissionsaufwand	-117	-370
<b>Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>	<b>1'251</b>	<b>1'279</b>
<b>Erfolg aus dem Handelsgeschäft und der Fair-Value-Option</b>	<b>441</b>	<b>425</b>
<b>Übriger ordentlicher Erfolg</b>		
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	0	0
Beteiligungsertrag	426	508
Liegenschaftenerfolg	93	102
Anderer ordentlicher Ertrag	0	0
Anderer ordentlicher Aufwand	0	0
<b>Subtotal übriger ordentlicher Erfolg</b>	<b>519</b>	<b>610</b>
<b>Geschäftsaufwand</b>		
Personalaufwand	-2'632	-2'518
Sachaufwand	-2'276	-2'069
<b>Subtotal Geschäftsaufwand</b>	<b>-4'908</b>	<b>-4'587</b>
Wertberichtigungen auf Beteiligungen sowie Abschreibungen auf Sachanlagen und immateriellen Werten	-565	-613
Veränderungen von Rückstellungen und übrigen Wertberichtigungen sowie Verluste	-18	78
<b>Geschäftserfolg</b>	<b>3'404</b>	<b>3'201</b>
Ausserordentlicher Ertrag	0	51
Ausserordentlicher Aufwand	0	0
Veränderungen von Reserven für allgemeine Bankrisiken	0	0
Steuern	-585	-355
<b>Halbjahresgewinn</b>	<b>2'819</b>	<b>2'897</b>